

Eitt ljós á gøtu míni

Hann fer ikki við okkum eftir syndum várum og lönir okkum ikki eftir misbrotum várum. — Sálmar 103,10.

Hetta eru gleðilig boð at fáa hjá honum, ið kenna syndir sínar og veit um misbrot sín. Fi hjá honum, sum er sannfærdur um syndir og misbrot, er einki gott í vænti, hvørki frá Gudi ella monnum. Hann gongur við tí duplta óttanum: fyrst at syndir og misbrot skulu verða avdúkað og gjørd almannakunnug, tí her stendur tað um æru mannsins; men mest við óttanum fyri hinum degi, sum skal avdúka allar syndir og øll misbrot.

Tá er tað gott at frætta tey sonnu tíðindi, at Gud fer ikki við okkum eftir syndum várum og lönir okkum ikki eftir misbrotum várum. Tað er fyrst av øllum honum, vit hava syndað móti, og tað er bert hann, sum kann lætta av vreiðini og reka burtur óttan úr sál okkara.

Men tað kostaði Gudi dyrt, áðrenn hann kundi bera tær hesi gleðiligu tíðindi. Hann sendi einborna son sín, Jesus Kristus, í heimin, og fór við honum eftir syndum tínum og lönit honum eftir misbrotum tínum. Í staðin fyri at lona tær eftir syndum og misbrotum, lönir hann tær nú eftir lýtaleyra livi Jesu Krists og offurdeyða hansara. Hann gevur tær tvífalt.

«Troystið, troystið fólk mitt! sigur Gud tykkara. Talið blidliga til Jerusalem og boðið henni, at stríð hennara er á enda, at sekt hennara er goldin, at hon hevur fingið tvífalt av Harrans hond fyri allar syndir sínar». Jesaja 40,1-2.

Nýggjar barnabøkur

Tvær nýggjar bøkur aftrat eru komnar í barnabókaklubban.

Onnur eitur "Tað vakra lagið" og er eftir Max Bolliger, við myndum eftir Jindra Capek. Bjørg Matras hevur týtt úr týskum. Bókin kostar 84 krónur.

Hin bókin eitur "Narvi finnur ein stól" og er eftir Sven Nordqvist. Ella Smith Clementsen hevur umsett úr svensktum. Bókin kostar 45 krónur.



Gudstænastur 16. sunnudag eftir trinitatis

Svinoy: Jógvan Johannesen kl. 12.00
Kunoy: Henning Bøgesvang kl. 12.00, altargongd
Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11.00
Elduvik: Peter O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd
Hellurnar: Petur O. K. Olofson kl. 17.00, altargongd
Gjøgur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
Funningur: Emil Olsen kl. 18.00, altargongd
Skála: Petur Petersen kl. 11.00, altargongd
Kvívík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00
Havnar kirkja: Marjun Bæk kl. 11.00, altargongd
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre, altargongd
Bour: David Johannesen kl. 11.00
Sandur: Eivind Vilhelm, varabispur og Jakup R. Hansen, sóknarprestur, hava endurvígslu kl. 11.00.
Bergur Jacobsen kl. 18.00, altargongd
Sandvík: B. Johannesen kl. 12.00, altargongd
Hvalba: B. Johannesen kl. 18.00
Óravík: Jónsvein Bech kl. 18.00, altargongd
Porkeri: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd
Sumba: Bjarni Bæk kl. 12.00
Leiti: Bjarni Bæk kl. 17.00

andlát

29. august

Arni Fredrik Petersen, Gásadalur, búsetandi í Havn, 56. ár.

29. august

Jógvan Heinesen, Viðareidi, 88 ár.

31. august

Jens Jakup Egholm, Vestmanna, 63 ár.

1. september

Tummas Jacob Fredrik Olsen, Tummas á Royðutoft, Strendur, 82 ár.

Hans Charles Potts, Syðrugøta, 41. ár.

3. september

Andrea Strøm, Trongisvágur, 88 ár.



Max Bolliger - Jindra Capek

Tað vakrasta lagið

Forona Lættablag



Vælkomið
litla barn

2. september fingur Petrina Berg og Sigmund Olsen, Tórshavn, eina dottur.

4. september fingur Alma og Bjarni Dalsgarð, Argir, ein son.

5. september fingur Lis og Johan Petur Olsen, Strendur, eina dottur.

6. september fingur Elin og Jon Eli Johannesen, Tórshavn, ein son.

6. september fingur Anna og Torstein Erenbjerg, Tórshavn, ein son.

7. september fingur Annika og Heini Joensen, Miðvágur, ein son.

7. september fingur Harriet og John Anthoniussen, Húsavík, eina dottur.

7. september fingur Una Knudsen og Sigurgeir Sveinsson, Tórshavn, ein son.

14. august fingur Bergfríð og Johan Søren Berg, Hvalba, eina dottur.

30. august fingur Malan Egilstrøð og Magnus Pauli Poulsen, Tórshavn, ein son.

31. august fingur Jórur Mouritsen og Martin P. Pedersen, Tórshavn, eina dottur.

31. august fingur Jórur og Pall Sumberg-Olsen, Tórshavn, ein son.

1. september fingur Petra og Gullbrandur Olsen, Hósvík, eina dottur.

Fjálgið um barnið við einum plaggi frá

BAMSAN

J. C. SVABOSGØTA 10-100 TÓRSHAVN - TLF. 10132



Læknavaktir

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardag og Kristinanna Nordendal, tlf. 12979, sunnudag

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardag og Andreas Petersen, tlf. 41086, sunnudag

Norðuroyggiar: Jaspur Petersen, tlf. 56400, leygardag og sunnudag

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bræðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.

Tit ringja — vit skriva



Ringið telefon

11820